

# ボランティア 通信



平成29年 8月 No.159

編集・発行  
阿賀野市社会福祉協議会  
阿賀野市ボランティアセンター

〒959-2123  
阿賀野市姥ヶ橋669  
阿賀野市役所 京ヶ瀬支所内  
TEL 0250-67-9203  
FAX 0250-67-9204

## 声のボランティアをしてみませんか ～音声訳奉仕員養成講座（中級）受講者募集～

目の不自由な方のために、書かれている文字・図・表・写真等を音声に変えて伝える音声訳技術を学んでもらうための講座です。地域の広報誌や身近な情報を声に出してお伝えしてみませんか。

日程 10月3日、10日、17日、24日、31日、11月7日の火曜日（6回）  
時間 10時から12時  
会場 阿賀野市水原公民館（阿賀野市山口町1丁目2-14） ☎ 0250-62-2028  
受講者 音声訳の基礎知識を有しており、全日程受講できる方（音声訳経験のない方は、お問合せください。）  
定員 20名程度  
受講料 無料（但し、資料代800円必要）  
申込方法 申込書に必要事項を記入のうえ、9月12（火）必着で、新潟県視覚障害者情報センターまでお送りください。  
講座の要綱・申込書は、阿賀野市社会福祉課、阿賀野市立図書館、阿賀野市水原公民館、阿賀野市社会福祉協議会にも備えてあります。また、新潟県視覚障害者情報センターのホームページから、申込用紙をダウンロードできます。

申込先・問合せ

新潟県視覚障害者情報センター 狩野（かのう）宛  
〒950-0121 新潟市江南区亀田向陽1-9-1

☎ 025-381-8111  
URL <http://ngt-shikaku.jp/>

## ご寄付ありがとうございました。



阿賀野市笹神地区民生委員児童委員協議会 様

毎月開催される定例会にて委員の方からの呼びかけでフードドライブを実施していただき、たくさんの食品を届けていただきました。

〈平成29年7月19日〉

お届けいただいた食品は、阿賀野市で必要とされている方にお届けさせていただきます。  
また、“フードバンクにいがた”を通じて県内外で必要な方へも届けていただきます。  
あたたかいご支援に感謝申し上げます。



地域ささえ愛事業“地域で始める支え合いのとりくみ”会場にて、絆虎卯会様をはじめ、多くの市民の皆さまからたくさんの食品を届けていただきました。



## ボランティア活動snap

### ◇京ヶ瀬サロン◇

7月4日、京和荘を会場に「京ヶ瀬サロン」が開催されました。

この日は、阿賀野警察署の方からの交通安全講話と阿賀野市職員の方からの振り込め詐欺や訪問販売でのトラブルの防止についてお話がありました。また、夕暮れ時や夜間の外出時における反射板の利用方法について、実際にサングラスをかけて反射板にライトを当てることで光り方の違いを体験しました。それにより、反射板に



もいろいろな種類があり、用途にあわせて使用することで事故を未然に防ぐことができるということを教えていただきました。

最後に、余興として相撲甚句を替え歌にした交通安全の歌と歌謡曲の披露もあり、参加者の皆さんは笑顔で楽しまれていました。



## 助成金のお知らせ

## 大和証券福祉財団

【応募課題】①高齢者、障がい児者、児童等への支援活動及びその他、社会的意義の高いボランティア活動

②東日本大震災及び熊本地震の被災者支援に対するボランティア活動

※その他活動内容の詳細については、財団のホームページをご覧ください。

【応募資格】活動している会員数が5名以上の非営利を目的とした団体・グループ（任意団体、NPO法人、財団法人、社団法人、社会福祉法人、学校のサークル等）で、法人格の有無や活動実績は問いません。

※その他応募資格の詳細については、財団のホームページをご覧ください。

【助成金額】上限金額30万円（1団体） 総額 4,500万円

【助成対象経費】「謝金」「交通費・旅費」「備品」「消耗品費」「通信費」「会場費」「制作費」「その他」

※次の経費は、助成金の対象外となります。

①記念事業（記念行事、記念誌の発行等）

②他のボランティア団体・グループへの助成金

③団体・グループ内の会員に対する謝金

④団体・グループの事務所の家賃・人件費・交通費・光熱費等の運営費

※ボランティア活動における会員の交通費・旅費は、助成の対象となります。また、サロン等の開催に必要な会場を借りるための家賃等の経費は、助成金の対象となります。

【応募期間】平成29年8月1日（火）～平成29年9月15日（金）（当日消印有効）

【助成対象期間】平成30年1月1日（月）～平成30年12月31日（月）

【応募方法】所定の「申請書」を財団事務局宛にご郵送ください。その際、社会福祉協議会、共同募金委員会等からの活動状況のコメントが必要です。申請書は財団のホームページ(<http://www.daiwa-grp.jp/dsf/index.htm>)よりダウンロードできます。

【申請書提出先】公益財団法人 大和証券福祉財団事務局

〒104-0031 東京都中央区京橋1-2-1大和八重洲ビル

TEL：03-5555-4640 FAX：03-5202-2014 Eメール：fukushi@daiwa.co.jp

## どれみハウスカレンダー

どれみハウスは、地域で暮らす障がいのある方とご家族から、のんびり過ごしていただく場所です。

### 8月

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    | 1  | ●  | 3  | 4  | ●  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | ●  | ●  |
| ●  | ●  | ●  | ●  | 17 | 18 | ●  |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| ●  | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

### 9月

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | ●  |
| ●  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | ●  |
| 10 | 11 | 12 | ●  | 14 | 15 | ●  |
| ●  | ●  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| ●  | 25 | 26 | ●  | 28 | 29 | ●  |

●休館日です。

## 善意のご寄附感謝いたします

（敬称略）

【寄附金】6月1日～6月30日受付分

だるま子供会 …………… 5,000円

匿名 …………… 1,000円

【寄附物品】6月16日～7月15日受付分

・古切手 …… 阿賀野郵便局・菅井慶輔

・リングプル他 …… レクダンス萌の会・榎有志

匿名(3件)

・リハビリパンツ …… 西潟 隆

・トマト苗 …… 匿名(1件) <第二わかばの里へ>

ボランティア通信は、ボランティアグループ「うぐいす会」により音声訳されています